

Distr.: Limited 15 October 2010

Russian

Original: English

Шестьдесят пятая сессия Первый комитет

Пункт 97(г) повестки дня Всеобщее и полное разоружение: меры по недопущению приобретения террористами оружия массового уничтожения

Австралия, Австрия, Азербайджан, Албания, Аргентина, Армения, Афганистан, Бангладеш, Бельгия, Болгария, Боливия (Многонациональное государство), Бутан, Венгрия, Гаити, Гайана, Гватемала, Германия, Греция, Дания, Демократическая Республика Конго, Индия, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Кипр, Конго, Кувейт, Литва, Люксембург, Маврикий, Мальта, Монако, Мьянма, Непал, Норвегия, Польша, Португалия, Российская Федерация, Румыния, Сальвадор, Сербия, Сингапур, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Таиланд, Турция, Фиджи, Филиппины, Финляндия, Франция, Хорватия, Центральноафриканская Республика, Чешская Республика, Черногория, Чили, Шри-Ланка, Эстония и Ямайка: проект резолюции

Меры по недопущению приобретения террористами оружия массового уничтожения

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 64/38 от 2 декабря 2009 года,

отмечая решимость международного сообщества бороться с терроризмом, о которой свидетельствуют соответствующие резолюции Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности,

будучи глубоко обеспокоена растущей опасностью взаимосвязи между терроризмом и оружием массового уничтожения, и в частности тем фактом, что террористы могут попытаться приобрести оружие массового уничтожения,

принимая к сведению шаги, предпринятые государствами в целях осуществления резолюции 1540 (2004) Совета Безопасности о нераспространении оружия массового уничтожения, принятой 28 апреля 2004 года,



приветствуя вступление в силу 7 июля 2007 года Международной конвенции о борьбе с актами ядерного терроризма¹,

приветствуя также принятие консенсусом Международным агентством по атомной энергии 8 июля 2005 года поправок, призванных усилить Конвенцию о физической защите ядерного материала²,

отмечая выраженную в Заключительном документе пятнадцатой Конференции глав государств и правительств стран — членов Движения неприсоединения, состоявшейся в Шарм-эш-Шейхе, Египет, 11–16 июля 2009 года³, поддержку мер по недопущению приобретения террористами оружия массового уничтожения,

отмечая также, что Группа восьми, Европейский союз, Региональный форум Ассоциации государств Юго-Восточной Азии и другие в рамках проводимых ими обсуждений принимают во внимание опасность возможного приобретения террористами оружия массового уничтожения и необходимость международного сотрудничества в деле ее устранения и что Российская Федерация и Соединенные Штаты Америки совместно выдвинули Глобальную инициативу по борьбе с актами ядерного терроризма,

отмечая далее Глобальный саммит по ядерной безопасности, который состоялся 12 и 13 апреля 2010 года в Вашингтоне, О.К.,

учитывая рассмотрение вопросов, касающихся терроризма и оружия массового уничтожения, Консультативным советом по вопросам разоружения⁴,

 $nринимая\ \kappa\ csedeнию\ cooтветствующие\ резолюции,\ принятые\ Генеральной конференцией\ Международного агентства по атомной энергии на ее пятьдесят четвертой очередной сессии<math>^5$,

принимая к сведению также Итоговый документ Всемирного саммита 2005 года, принятый в сентябре 2005 года на пленарном заседании высокого уровня Генеральной Ассамблеи⁶, и принятие 8 сентября 2006 года Глобальной контртеррористической стратегии Организации Объединенных Наций⁷,

принимая далее к сведению доклад Генерального секретаря, представленный во исполнение пункта 5 резолюции $64/38^8$,

сознавая насущную необходимость принятия — в рамках Организации Объединенных Наций и на основе международного сотрудничества — мер к устранению этой угрозы человечеству,

10-58613

¹ Резолюция 59/290, приложение.

² United Nations, *Treaty Series*, vol. 1456, No. 24631.

³ См. А/63/965-S/2009/514, приложение.

⁴ Cm. A/59/361.

⁵ См. Международное агентство по атомной энергии, *Резолюции и другие постановления Генеральной конференции, пятьдесят четвертая очередная сессия, 20–24 сентября 2010 года* [GC(54)/RES/DEC(2010)].

⁶ См. резолюцию 60/1.

⁷ Резолюция 60/288.

⁸ A/65/99 и Add.1.

подчеркивая, что в области разоружения и нераспространения настоятельно необходимо добиваться прогресса, чтобы поддерживать международный мир и безопасность и содействовать глобальным усилиям по борьбе с терроризмом,

- 1. *призывает* все государства-члены поддерживать международные усилия по недопущению приобретения террористами оружия массового уничтожения и средств его доставки;
- 2. *призывает также* все государства-члены рассмотреть вопрос о скорейшем присоединении к Международной конвенции о борьбе с актами ядерного терроризма¹ и ее ратификации;
- 3. настоятельно призывает все государства-члены в надлежащем порядке осуществлять и усиливать национальные меры по недопущению приобретения террористами оружия массового уничтожения, средств его доставки и материалов и технологий, связанных с их изготовлением;
- 4. *призывает* государства-члены сотрудничать между собой и с соответствующими региональными и международными организациями в целях укрепления национального потенциала в этой сфере;
- 5. просит Генерального секретаря составить доклад о мерах, уже принятых международными организациями в контексте вопросов, касающихся взаимосвязи между борьбой против терроризма и распространением оружия массового уничтожения, запросить мнения государств-членов о соответствующих дополнительных мерах, включая национальные меры, по устранению той глобальной угрозы, которую представляет собой приобретение террористами оружия массового уничтожения, и представить доклад Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят шестой сессии;
- 6. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей шестьдесят шестой сессии пункт, озаглавленный «Меры по недопущению приобретения террористами оружия массового уничтожения».

10-58613